

Rapport financier 2009 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom Saint-Hyacinthe

Code géographique 54048 **Code** 01

Type d'organisme municipal Municipalité locale

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

Section I - États financiers consolidés

Table des matières	S5
États financiers consolidés	S4 - S25
Renseignements non vérifiés consolidés	S26 - S28

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel vérifié	S31 - S34
Autres renseignements non vérifiés	S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Jean Bélisle, atteste la véracité du rapport financier
consolidé de Saint-Hyacinthe pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009.
(Nom de l'organisme)

Date 2010-06-08 Signature _____

Dernière modification : 2010-05-27 16:50:15

Réservé au ministère

239 040 265	10 175 660	43 576 605	1,2962
-------------	------------	------------	--------

Section I - États financiers consolidés

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
États financiers consolidés	
Rapport du vérificateur externe sur les états financiers consolidés	6
Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés (1)	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1)	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1)	16
Charges par objets (1)	17
État consolidé des résultats	18
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État consolidé de la situation financière	20
État consolidé des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	22
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé consolidé	23
Avantages sociaux futurs consolidés	24
Endettement total net à long terme consolidé	25
Renseignements non vérifiés consolidés	
Analyse des revenus consolidés	27
Analyse des charges consolidées	28

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'impriment pas.

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE
SUR LES ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**

Aux membres du conseil,

Nous avons vérifié l'état consolidé de la situation financière de la Ville de Saint-Hyacinthe au 31 décembre 2009 et les états consolidés des résultats, de la variation de la dette nette et des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date. La responsabilité de ces états financiers incombe à la direction de la Ville. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur ces états financiers en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que les états financiers sont exempts d'inexactitudes importantes. La vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui des montants et des autres éléments d'information fournis dans les états financiers. Elle comprend également l'évaluation des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction ainsi qu'une appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

À notre avis, ces états financiers consolidés donnent, à tous les égards importants, une image fidèle de la situation financière de la Ville de Saint-Hyacinthe au 31 décembre 2009 ainsi que des résultats de ses activités, de la variation de la dette nette et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date selon les principes comptables généralement reconnus du Canada.

Les états financiers au 31 décembre 2008, et pour l'exercice terminé à cette date, ont été vérifiés par un autre vérificateur qui a exprimé une opinion sans réserve sur ces états financiers dans son rapport daté du 12 mai 2009.

EVANCIC PERRAULT ROBERTSON, SENC (1)
Comptables généraux accrédités

(1)CGA auditeur permis no 8751418

LIEU Saint-Hyacinthe, (Québec)

DATE 2010-05-26

Dernière modification : 2010-05-27 16:50:15

Réservé au ministère

239 040 265	10 175 660	43 576 605	1,2962
-------------	------------	------------	--------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL
SUR LES ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS**

LIEU _____

DATE _____

Dernière modification : 2010-05-27 16:50:15

Réservé au ministère

239 040 265	10 175 660	43 576 605	1,2962
-------------	------------	------------	--------

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<u>Réalisations 2008</u>	<u>Budget 2009</u>	<u>Réalisations 2009</u>			
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé¹</u>
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	49 224 657	50 655 100	50 710 953			50 710 953
Paiements tenant lieu de taxes	2	6 956 934	6 959 300	7 019 728			7 019 728
Quotes-parts	3					5 313 742	(817 254)
Transferts	4	1 999 167	2 128 800	2 166 905		477 636	2 644 541
Services rendus	5	4 134 808	4 493 600	5 878 354		1 049 100	6 720 800
Imposition de droits	6	2 200 811	1 870 200	2 165 121			2 165 121
Amendes et pénalités	7	1 525 686	1 495 000	1 519 995			1 519 995
Intérêts	8	585 698	462 500	263 024		6 791	269 815
Autres revenus	9	1 480 574	1 283 900	534 958		13 164	548 122
	10	68 108 335	69 348 400	70 259 038		6 860 433	70 781 821
Investissement							
Taxes	11	572 588		175 469			175 469
Quotes-parts	12						
Transferts	13	1 591 512	4 989 000	3 183 025			3 183 025
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14	388 350		3 309 572			3 309 572
Autres	15	19 152		321 509			321 509
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales							
	16						
	17	2 571 602	4 989 000	6 989 575			6 989 575
	18	70 679 937	74 337 400	77 248 613		6 860 433	77 771 396
Charges							
Administration générale	19	6 955 186	8 875 300	7 618 352	370 291		7 988 643
Sécurité publique	20	11 995 311	12 523 200	11 828 328	465 810		12 294 138
Transport	21	9 367 907	13 190 600	8 913 324	4 073 576	2 426 976	13 477 041
Hygiène du milieu	22	11 302 590	16 720 200	11 734 518	4 808 437	4 389 620	16 531 760
Santé et bien-être	23	1 434 626	850 000	35 153			35 153
Aménagement, urbanisme et développement	24	3 804 477	4 607 100	4 016 299	441 611		4 457 910
Loisirs et culture	25	7 327 198	8 993 800	9 898 688	1 363 787		11 262 475
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	1 410 367	1 727 400	1 548 616			1 548 616
Amortissement des immobilisations	28	10 936 183		11 523 512	(11 523 512)		
	29	64 533 845	67 487 600	67 116 790		6 816 596	67 595 736
Excédent (déficit) de l'exercice	30	6 146 092	6 849 800	10 131 823		43 837	10 175 660

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		<u>Réalisations 2008</u>	<u>Budget 2009</u>	<u>Réalisations 2009</u>		
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé¹</u>
Excédent (déficit) de l'exercice	1	6 146 092	6 849 800	10 131 823	43 837	10 175 660
Moins: revenus d'investissement	2	(2 571 602)	(4 989 000)	(6 989 575)	()	(6 989 575)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	3 574 490	1 860 800	3 142 248	43 837	3 186 085
CONCILIATION À DES FINS FISCALES						
<i>Ajouter (déduire)</i>						
Immobilisations						
Amortissement	4	10 936 183	11 609 300	11 523 512	111 846	11 635 358
Produit de cession	5	25 010		38 672		38 672
(Gain) perte sur cession	6	9 269		32 523		32 523
Réduction de valeur	7	(34 279)				
	8	10 936 183	11 609 300	11 594 707	111 846	11 706 553
Propriétés destinées à la revente						
Coût des propriétés vendues	9			11 266		11 266
Réduction de valeur	10			(11 266)		(11 266)
	11					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales						
Remboursement ou produit de cession	12					
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13					
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14					
	15					
Financement						
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16	62 633	58 800	30 209		30 209
Remboursement de la dette à long terme	17	(3 249 982)	(3 458 700)	(3 498 229)	()	(3 498 229)
	18	(3 187 349)	(3 399 900)	(3 468 020)		(3 468 020)
Affectations						
Activités d'investissement	19	(7 772 885)	(10 760 200)	(7 060 929)	(128 067)	(7 188 996)
Excédent (déficit) accumulé						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20	235 451	2 664 000	116 491	109 256	225 747
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	21	(1 880 229)	(1 888 200)	(1 546 610)	84 388	(1 462 222)
Montant à pourvoir dans le futur	22	(140 269)	(85 800)	(90 160)		(90 160)
Financement des investissements en cours	23					
	24	(9 557 932)	(10 070 200)	(8 581 208)	65 577	(8 515 631)
	25	(1 809 098)	(1 860 800)	(454 521)	177 423	(277 098)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	26	1 765 392		2 687 727	221 260	2 908 987

¹ Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Réalizations 2008		Budget 2009		Réalizations 2009		
		Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Revenus d'investissement	1	2 571 602	4 989 000	6 989 575			6 989 575
CONCILIATION À DES FINS FISCALES							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
Immobilisations							
Acquisition							
Administration générale	2	(311 883)	(736 900)	(298 291)	(390)	(298 681)	
Sécurité publique	3	(772 317)	(725 800)	(842 106)		(842 106)	
Transport	4	(4 500 822)	(25 072 300)	(16 994 624)	(127 705)	(17 122 329)	
Hygiène du milieu	5	(5 849 260)	(5 439 600)	(12 994 223)	(4 385)	(12 998 608)	
Santé et bien-être	6						
Aménagement, urbanisme et développement	7	(220 455)	(1 703 500)	(4 628 998)		(4 628 998)	
Loisirs et culture	8	(2 243 205)	(12 038 500)	(6 300 375)		(6 300 375)	
Réseau d'électricité	9						
	10	(13 897 942)	(45 716 600)	(42 058 617)	(132 480)	(42 191 097)	
Propriétés destinées à la revente							
Acquisition	11	(9 296)		(139 356)		(139 356)	
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales							
Émission ou acquisition	12						
Financement							
Financement à long terme des activités d'investissement	13	3 090 446	26 415 400	1 493 813		1 493 813	
Affectations							
Activités de fonctionnement	14	7 772 885	10 760 200	7 060 929	128 067	7 188 996	
Excédent accumulé							
Excédent de fonctionnement non affecté	15						
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	16	2 117 242	3 552 000	5 251 107	4 413	5 255 520	
	17	9 890 127	14 312 200	12 312 036	132 480	12 444 516	
	18	(926 665)	(4 989 000)	(28 392 124)		(28 392 124)	
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	19	1 644 937		(21 402 549)		(21 402 549)	

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		Réalizations 2008		Budget 2009		Réalizations 2009		Total consolidé ¹
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	6 146 092		6 849 800		10 131 823	43 837	10 175 660
Variation des immobilisations								
Acquisition	2	(13 897 942)	(45 716 600)	(42 058 617)	(132 480)	(42 191 097)
Produit de cession	3	25 010				38 672		38 672
Amortissement	4	10 936 183		11 609 300		11 523 512	111 846	11 635 358
(Gain) perte sur cession	5	9 269				32 523		32 523
Réduction de valeur	6	(34 279)						
	7	(2 961 759)		(34 107 300)		(30 463 910)	(20 634)	(30 484 544)
Variation des propriétés destinées à la revente	8	139 081				(128 090)		(128 090)
Variation des stocks de fournitures	9	(55 559)				(6 091)		(6 091)
Variation des autres actifs non financiers	10	141 987				94 722	(1 699)	93 023
	11	225 509				(39 459)	(1 699)	(41 158)
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	3 409 842		(27 257 500)		(20 371 546)	21 504	(20 350 042)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(25 886 509)				(22 476 667)	968 507	(21 508 160)
Redressement aux exercices antérieurs	14					301 956		301 956
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(25 886 509)				(22 174 711)	968 507	(21 206 204)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	(22 476 667)		(27 257 500)		(42 546 257)	990 011	(41 556 246)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2009

		<u>2008</u>		<u>2009</u>		<u>2008</u>
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé¹</u>	<u>Total consolidé</u>
ACTIFS FINANCIERS						
Encaisse (note 4)	1	6 558 845	652 550	922 490	1 575 040	7 883 723
Placements temporaires (note 4)	2					
Débiteurs (note 5)	3	13 217 404	14 226 685	702 115	14 722 051	13 771 043
Prêts (note 6)	4	97 426	97 426		97 426	97 426
Placements à long terme (notes 4 et 7)	5	514	480		480	514
Participations dans des entreprises municipales	6					
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7					
Autres actifs financiers (note 9)	8					
	9	19 874 189	14 977 141	1 624 605	16 394 997	21 752 706
PASSIFS						
Découvert bancaire	10					
Emprunts temporaires	11	2 065 619	17 331 913		17 331 913	2 065 619
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	7 458 183	9 512 669	634 594	9 940 514	8 368 193
Revenus reportés (note 11)	13	224 928	288 679		288 679	224 928
Dette à long terme (note 12)	14	31 764 747	29 213 821		29 213 821	31 764 747
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	837 379	1 176 316		1 176 316	837 379
	16	42 350 856	57 523 398	634 594	57 951 243	43 260 866
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(22 476 667)	(42 546 257)	990 011	(41 556 246)	(21 508 160)
ACTIFS NON FINANCIERS						
Immobilisations (note 13)	18	246 706 053	277 182 965	488 987	277 671 952	247 174 408
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	1 989 836	2 117 926		2 117 926	1 989 836
Stocks de fournitures	20	529 168	535 259		535 259	529 168
Autres actifs non financiers (note 15)	21	358 147	263 425	7 949	271 374	364 396
	22	249 583 204	280 099 575	496 936	280 596 511	250 057 808
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	1 936 144	2 772 840	282 649	3 055 489	2 446 064
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	3 043 778	1 073 821	715 310	1 789 131	3 508 615
Montant à pourvoir dans le futur	25	(712 027)	(621 867)		(621 867)	(712 027)
Financement des investissements en cours	26	(780 511)	(22 183 060)		(22 183 060)	(780 511)
Investissement net dans les éléments à long terme	27	223 619 153	256 511 584	488 988	257 000 572	224 087 507
	28	227 106 537	237 553 318	1 486 947	239 040 265	228 549 648

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Réalizations 2008		Réalizations 2009		Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	6 146 092	10 131 823	43 837	10 175 660
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	10 936 183	11 523 512	111 846	11 635 358
Autres					
-Montant à pourvoir ds le futur	3	140 267	90 160		90 160
-Divers	4	(5 268)	(74 130)		(74 130)
	5	17 217 274	21 671 365	155 683	21 827 048
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	1 355 324	(1 009 281)	63 553	(945 728)
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	(575 312)	2 054 486	(487 445)	1 567 041
Revenus reportés	9	(16 476)	63 751		63 751
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs					
	10	106 105	338 937		338 937
Propriétés destinées à la revente	11	9 296	(128 090)		(128 090)
Stocks de fournitures	12	(55 559)	(6 091)		(6 091)
Autres actifs non financiers	13	21 898	94 722	(1 699)	93 023
	14	18 062 550	23 079 799	(269 908)	22 809 891
Activités d'investissement en immobilisations					
Acquisition	15	(13 897 942)	(42 058 617)	(132 480)	(42 191 097)
Produit de cession	16	25 010	38 672		38 672
	17	(13 872 932)	(42 019 945)	(132 480)	(42 152 425)
Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18				
Remboursement ou cession	19				
	20				
Activités de financement					
Émission de dettes à long terme	21	3 595 850	1 525 209		1 525 209
Remboursement de la dette à long terme	22	(3 829 300)	(4 076 135)		(4 076 135)
Variation nette des emprunts temporaires	23	(1 340 081)	15 266 294		15 266 294
Autres					
- Fin. long terme act fin.	24	114 864	318 483		318 483
-	25				
	26	(1 458 667)	13 033 851		13 033 851
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie					
	27	2 730 951	(5 906 295)	(402 388)	(6 308 683)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice					
	28	3 827 894	6 558 845	1 324 878	7 883 723
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice²					
	29	6 558 845	652 550	922 490	1 575 040

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		<u>Réalisations 2008</u>	<u>Budget 2009</u>	<u>Administration</u>	<u>Réalisations 2009</u>	<u>Total</u>
		Administration	Administration	municipale	Organismes	consolidé ¹
		municipale	municipale	municipale	contrôlés	
Rémunération	1	12 925 788	13 845 400	14 049 646	161 414	14 211 060
Charges sociales	2	2 816 460	3 320 800	3 215 221	29 850	3 245 071
Biens et services	3	23 533 161	23 969 900	24 436 147	6 507 280	24 605 777
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	433 311	426 200	420 736		420 736
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6	291 391	303 000	287 379		287 379
D'autres tiers	7	546 016	596 900	550 445		550 445
Autres frais de financement	8	139 649	401 300	290 056		290 056
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	7 001 834	7 374 500	7 488 716		7 488 716
Autres	10	1 641 626	1 064 000	247 538		247 538
Autres organismes	11	3 430 409	3 402 800	3 456 026	6 206	3 462 232
Amortissement des immobilisations	12	10 936 183	11 609 300	11 523 512	111 846	11 635 358
Autres	13	838 017	1 173 500	1 151 368		1 151 368
	14	64 533 845	67 487 600	67 116 790	6 816 596	67 595 736

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Budget 2009	Réalizations	
			2009	2008
Revenus				
Taxes	1	50 655 100	50 886 422	49 797 245
Paiements tenant lieu de taxes	2	6 959 300	7 019 728	6 956 934
Quotes-parts	3	(803 556)	(817 254)	(786 812)
Transferts	4	7 519 068	5 827 566	4 329 010
Services rendus	5	5 364 276	6 720 800	4 809 431
Imposition de droits	6	1 870 200	2 165 121	2 200 811
Amendes et pénalités	7	1 495 000	1 519 995	1 525 686
Intérêts	8	468 194	269 815	626 016
Autres revenus	9	1 312 370	4 179 203	1 908 951
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	74 839 952	77 771 396	71 367 272
Charges				
Administration générale	12	8 875 300	7 988 643	7 310 677
Sécurité publique	13	12 523 200	12 294 138	12 463 153
Transport	14	13 706 937	13 477 041	13 641 467
Hygiène du milieu	15	16 826 547	16 531 760	15 907 374
Santé et bien-être	16	850 000	35 153	1 434 626
Aménagement, urbanisme et développement	17	4 607 100	4 457 910	4 239 533
Loisirs et culture	18	8 993 800	11 262 475	8 629 441
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	1 727 400	1 548 616	1 410 367
	21	68 110 284	67 595 736	65 036 638
Excédent (déficit) de l'exercice	22	6 729 668	10 175 660	6 330 634
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23	228 549 648	228 549 648	222 219 014
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24		314 957	
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25	228 549 648	228 864 605	222 219 014
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26	235 279 316	239 040 265	228 549 648

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8 .

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Budget 2009	Réalizations	
			2009	2008
Excédent (déficit) de l'exercice	1	6 729 668	10 175 660	6 330 634
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (45 726 036) (42 191 097) (14 301 069)
Produit de cession	3		38 672	34 279
Amortissement	4	11 609 300	11 635 358	11 151 250
(Gain) perte sur cession	5		32 523	
Réduction de valeur	6			
	7	(34 116 736)	(30 484 544)	(3 115 540)
Variation des propriétés destinées à la revente	8		(128 090)	139 081
Variation des stocks de fournitures	9		(6 091)	(55 559)
Variation des autres actifs non financiers	10	65 049	93 023	21 051
	11	65 049	(41 158)	104 573
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	(27 322 019)	(20 350 042)	3 319 667
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	23 445 174	(21 508 160)	(24 827 827)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14		301 956	
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	23 445 174	(21 206 204)	(24 827 827)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	(3 876 845)	(41 556 246)	(21 508 160)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse (note 4)	1	1 575 040	7 883 723
Placements temporaires (note 4)	2		
Débiteurs (note 5)	3	14 722 051	13 771 043
Prêts (note 6)	4	97 426	97 426
Placements à long terme (notes 4 et 7)	5	480	514
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	<u>16 394 997</u>	<u>21 752 706</u>
PASSIFS			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires	11	17 331 913	2 065 619
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	9 940 514	8 368 193
Revenus reportés (note 11)	13	288 679	224 928
Dette à long terme (note 12)	14	29 213 821	31 764 747
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	1 176 316	837 379
	16	<u>57 951 243</u>	<u>43 260 866</u>
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	<u>(41 556 246)</u>	<u>(21 508 160)</u>
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 13)	18	277 671 952	247 174 408
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	2 117 926	1 989 836
Stocks de fournitures	20	535 259	529 168
Autres actifs non financiers (note 15)	21	271 374	364 396
	22	<u>280 596 511</u>	<u>250 057 808</u>
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	<u>239 040 265</u>	<u>228 549 648</u>
Engagements contractuels (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	10 175 660	6 330 634
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	11 635 358	11 151 250
Autres			
-	3	90 160	70 462
-	4	(74 130)	(393 745)
	5	21 827 048	17 158 601
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(945 728)	977 860
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	1 567 041	334 168
Revenus reportés	9	63 751	(16 476)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10	338 937	106 105
Propriétés destinées à la revente	11	(128 090)	(139 081)
Stocks de fournitures	12	(6 091)	(55 559)
Autres actifs non financiers	13	93 023	21 051
	14	22 809 891	18 386 669
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(42 191 097)	(14 301 069)
Produit de cession	16	38 672	530 145
	17	(42 152 425)	(13 770 924)
Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18		
Remboursement ou cession	19		(9 296)
	20		(9 296)
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	21	1 525 209	3 595 850
Remboursement de la dette à long terme	22	(4 076 135)	(3 829 300)
Variation nette des emprunts temporaires	23	15 266 294	(1 340 081)
Autres			
- Fin.L.T. act.financières	24	318 483	114 864
-	25		
	26	13 033 851	(1 458 667)
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie			
	27	(6 308 683)	3 147 782
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
	28	7 883 723	4 735 941
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice¹			
	29	1 575 040	7 883 723

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009****1. Statut de l'organisme municipal**

La Ville de Saint-Hyacinthe est un organisme municipal existant en vertu de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19).

L'actuelle Ville de Saint-Hyacinthe date du 1er janvier 2002. En vertu du décret 1480-2001 du gouvernement du Québec du 27 décembre 2001, la Ville est issue du regroupement de cinq municipalités de la banlieue immédiate : la Ville et la Paroisse de Sainte-Rosalie, Saint-Thomas-d'Aquin, la Paroisse Notre-Dame-de-Saint-Hyacinthe et la Paroisse de Saint-Hyacinthe-le-Confesseur.

2. Principales méthodes comptables**A) Périmètre comptable**

Le périmètre comptable de la Ville englobe les opérations financières des organismes qui sont sous son contrôle, ce qui équivaut à la part sous son contrôle dans le cas des partenariats. La Ville participe aux deux partenariats suivants :

- la Régie intermunicipale d'Acton et des Maskoutains ;
- le Conseil intermunicipal de transport de la Vallée du Richelieu.

Les comptes de la Ville et des autres organismes compris dans le périmètre comptable sont consolidés ligne par ligne dans les états financiers, proportionnellement à la quote-part revenant à la Ville. Ainsi, les comptes sont combinés ligne par ligne et les opérations et les soldes interorganismes sont éliminés.

Le taux de participation de la Ville dans les opérations de la Régie intermunicipale d'Acton et des Maskoutains pour l'exercice est de 56,94 % et celui pour le Conseil intermunicipal de transport de la Vallée du Richelieu pour l'exercice est de 16,54 %.

L'expression « Administration municipale » utilisée réfère à la Ville de Saint-Hyacinthe excluant les organismes qu'elle contrôle.

B) Comptabilité d'exercice

La Ville utilise la méthode de comptabilité d'exercice, selon laquelle les éléments de revenus, de charges, d'actifs et de passifs sont constatés au cours de l'exercice où ont lieu les faits et les transactions leur donnant lieu.

Les charges comprennent le coût des biens consommés et des services obtenus au cours de l'exercice et incluent l'amortissement annuel du coût des immobilisations.

Les revenus et les charges sont comptabilisés de façon brute en tenant compte des critères de constatation suivants :

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception général et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles ;
- Les paiements tenant lieu de taxes sont comptabilisés lorsqu'ils font l'objet d'une demande de paiement ;
- Les taxes et paiements tenant lieu de taxes afférents aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisés lors de l'émission des certificats d'évaluateur ;
- Les revenus des services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance ;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits ;

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

- Les amendes se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions ;
- Le gain ou la perte sur cession d'actifs immobilisés est comptabilisé comme revenu à la date de l'acte de transfert ;
- Les dons sont constatés dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

C) Stocks

Les stocks se composent de fournitures qui seront consommées dans le cours normal des opérations au cours des prochains exercices financiers. Ces stocks sont comptabilisés au coût établi selon la méthode de l'épuisement successif. Les stocks désuets sont radiés des livres.

D) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. Le coût comprend les frais financiers capitalisés pendant la période de construction ou d'amélioration. Les immobilisations en cours de construction ou d'amélioration ne font pas l'objet d'amortissement avant leur mise en service.

Les immobilisations acquises par donation ou pour une valeur symbolique sont comptabilisées à leur juste valeur au moment de leur acquisition, avec contrepartie aux revenus de l'exercice.

Les immobilisations sont amorties, à l'exception des terrains qui ne sont pas amortis, en fonction de leur durée de vie utile estimative selon la méthode de l'amortissement linéaire sur les périodes suivantes :

Infrastructures	15 à 40 ans
Bâtiments	15 à 40 ans
Véhicules	10 à 20 ans
Machinerie, outillage et équipement	10 à 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	5 à 10 ans
Autres :	
Oeuvres d'art et trésors historiques	1 an

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

E) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009****F) Avantages sociaux futurs****Régimes de retraite à cotisations déterminées**

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations à être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

Le régime de retraite des élus municipaux auquel participe la Ville et la Régie intermunicipale d'Acton et des Maskoutains est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Le Régime enregistré d'épargne-retraite (REER) offert par la Ville est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées.

Avantages sociaux futurs à prestations déterminées

La charge est établie selon la comptabilité d'exercice intégrale de manière à attribuer le coût des prestations constituées aux exercices au cours desquels les services correspondants sont rendus par les salariés participants. Se rajoutent, à titre de frais de financement, les intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées moins le rendement espéré des actifs du régime.

Un actif ou un passif au titre des avantages sociaux futurs est présenté à l'état de la situation financière pour refléter l'écart à la fin de l'exercice entre la valeur des obligations au titre des prestations constituées et la valeur des actifs du régime, net des gains et pertes actuariels non amortis et net d'une provision pour moins-value dans le cas d'un actif s'il y a lieu.

Les obligations au titre des prestations constituées sont calculées de façon actuarielle selon la méthode dite de répartition des prestations au prorata des services avec projection des salaires futurs, à partir du taux d'actualisation fixé et des hypothèses les plus probables de la Ville en matière d'évolution des salaires, de roulement du personnel, d'âge de départ à la retraite des participants, d'évolution des coûts futurs et d'autres facteurs actuariels.

Aux fins du calcul de la valeur des actifs et du rendement espéré des actifs, ceux-ci sont évalués en date du 31 décembre 2009, selon la méthode suivante : valeur liée au marché - 5 ans.

Les gains et les pertes actuariels sont amortis sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants. L'amortissement débute dans l'exercice subséquent à celui de la constatation du gain ou de la perte.

Le coût des services passés découlant d'une modification de régime est passé immédiatement en charge à la charge de fonctionnement. Il fait l'objet en contrepartie d'un montant à pourvoir dans le futur pour fins de taxation.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009****G) Montant à pourvoir dans le futur**

Le montant à pourvoir dans le futur correspond à des charges comptabilisées dans l'exercice ou antérieurement qui font l'objet de taxation différée. Il est créé aux fins suivantes, suite à un choix exercé par l'organisme municipal et amorti selon les durées indiquées ci-dessous par affectation à l'état des activités financières de fonctionnement à des fins fiscales.

- Mesures transitoires relatives au passage à la comptabilité d'exercice au 1er janvier 2000 :
 - pour les salaires et les avantages sociaux : sur une période maximale de 20 ans ;
 - pour les intérêts sur la dette à long terme (nets des montants des débiteurs affectés au remboursement de cette dette) : sur la durée restante des dettes correspondantes.

- Avantages sociaux futurs :
 - pour le déficit constaté initialement au 1er janvier 2007 : dans le cas des régimes capitalisés, sur la durée moyenne estimative du reste de la carrière active (DMERCA) des salariés participants ;
 - pour les coûts reliés aux services passés découlant de modifications de régime de retraite à prestations déterminées : sur la DMERCA des salariés participants touchés ;
 - à titre de mesure d'allègement pour gains/pertes actuariels relatifs aux régimes de retraite à prestations déterminées : au terme de la DMERCA du 31 décembre 2008.

H) Autres éléments**Utilisation d'estimations comptables**

La préparation des états financiers consolidés, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada, exige que la direction formule des hypothèses et procède à des estimations qui ont une incidence sur les montants présentés aux titres des revenus, des charges, des actifs, des passifs, des engagements, et des éventualités. Les résultats réels peuvent différer de ces estimations.

Les principales estimations comprennent : la provision pour créances douteuses, la valeur de réalisation nette des propriétés destinées à la revente, la durée de vie estimative des immobilisations, les provisions à l'égard des salaires et les hypothèses actuarielles reliées à l'établissement des charges et des obligations au titre des avantages sociaux futurs.

Prêts

Les prêts sont comptabilisés au moindre du coût et de la valeur de recouvrement nette.

Placements à long terme

Les placements à long terme sont comptabilisés au moindre du coût et de la valeur de recouvrement nette.

Propriétés destinées à la revente

Les propriétés destinées à la revente sont comptabilisées au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette.

Autres actifs non financiers

Les frais payés d'avance représentent des débours effectués avant la fin de l'exercice financier pour des services dont la Ville bénéficiera au cours des prochains exercices financiers. Ces frais seront imputés aux charges au moment où la Ville bénéficiera des services acquis.

Les frais d'escompte liés à la dette à long terme sont reportés et amortis sur la durée de

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

chaque emprunt concerné selon la méthode linéaire pour une période maximale de cinq ans.

3. Modification de méthodes comptables

La Ville a adopté en 2009 un nouveau modèle de présentation basé sur le concept de la dette nette de même que de nouvelles normes en matière de présentation des immobilisations, conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada pour le secteur public.

Ces modifications de méthodes comptables ont été appliquées rétroactivement en retraitant les états financiers de l'exercice précédent (voir note 18).

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	182 178	782 806
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
Note			
5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	1 511 970	1 684 280
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	9 454 348	9 258 803
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	830 039	381 271
Organismes municipaux	8	914 290	113 777
Autres			
- Amendes, mutations et autres	9	2 011 404	2 332 912
-	10		
	11	14 722 051	13 771 043
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	6 464 327	7 041 045
Organismes municipaux	13	7 273	12 532
Autres tiers	14		
	15	6 471 600	7 053 577
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	546 847	460 622
Note			
6. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	17	97 426	97 426
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21	97 426	97 426
Note			
7. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23	480	514
	24	480	514
Note			

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		2009	2008
8. Avantages sociaux futurs			
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	(1 176 316)	(837 379)
(Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	()	()
	27	<u>(1 176 316)</u>	<u>(837 379)</u>
Charge de l'exercice			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	1 206 000	856 000
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29		
Régimes à cotisations déterminées	30	4 223	3 437
Autres régimes (REER et autres)	31	21 520	20 685
Régimes de retraite des élus municipaux	32	58 005	72 367
	33	<u>1 289 748</u>	<u>952 489</u>

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

9. Autres actifs financiers			
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34		
Autres	35		
	36		

Note

10. Crédoeurs et charges à payer			
Fournisseurs	37	5 809 383	5 632 695
Salaires et avantages sociaux	38	1 416 781	1 223 209
Dépôts et retenues de garantie	39	1 936 647	816 986
Provision pour contestations d'évaluation	40	10 416	
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Autres courus	42	329 331	334 482
- Gouvernement du Québec	43	115 227	39 002
- Organismes municipaux	44	84 722	66 217
- Gouvernement du Canada	45	507	639
- Intérêts courus dette I.t.	46	237 500	254 963
	47	<u>9 940 514</u>	<u>8 368 193</u>

Note

11. Revenus reportés			
Taxes perçues d'avance	48	110 479	15 586
Transferts	49		
Autres			
- Autres revenus reportés	50	34 800	46 925
- Régime de retraite des élus	51	143 400	162 417
	52	<u>288 679</u>	<u>224 928</u>

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

					2009		2008	
12. Dette à long terme	<u>Taux d'intérêt</u>		<u>Échéance</u>					
	<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>				
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,00	4,36	2010	2029	53	27 562 500	29 121 700	
Obligations et billets en monnaies étrangères					54			
Autres dettes à long terme								
Gouvernement du Québec et ses entreprises					55	20 676	91 225	
Organismes municipaux					56			
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					57			
Autres					58	1 630 645	2 551 822	
					59	29 213 821	31 764 747	
Frais reportés liés à la dette à long terme					60	()	()	
					61	29 213 821	31 764 747	

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<u>Obligations et billets</u>		<u>Autres dettes à long terme</u>		<u>Total 2009</u>			
	<u>Avec fonds d'amortissement</u>	<u>Sans fonds d'amortissement</u>	<u>Location-acquisition</u>	<u>Autres</u>				
2010	62	70	2 626 600	78	87	358 717	95	2 985 317
2011	63	71	2 415 300	79	88	214 913	96	2 630 213
2012	64	72	2 096 700	80	89	223 488	97	2 320 188
2013	65	73	2 161 400	81	90	232 405	98	2 393 805
2014	66	74	2 225 000	82	91	241 678	99	2 466 678
2015 et +	67	75	16 037 500	83	92	380 120	100	16 417 620
	68	76	27 562 500	84	93	1 651 321	101	29 213 821
Intérêts et frais accessoires				85	()		102	()
	69	77	27 562 500	86	94	1 651 321	103	29 213 821

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

13. Immobilisations		Solde au début		Addition		Cession / Ajustement		Solde à la fin
COÛT								
Infrastructures								
Eau potable	104	67 334 612	132	3 392 558	159		186	70 727 170
Eaux usées	105	117 971 582	133	3 483 673	160		187	121 455 255
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	115 384 939	134	3 764 950	161		188	119 149 889
Autres	107	9 781 853	135	1 717 159	162		189	11 499 012
Réseau d'électricité	108		136		163		190	
Bâtiments	109	47 396 192	137	2 074 189	164	13 000	191	49 457 381
Améliorations locatives	110		138		165		192	
Véhicules	111	7 604 555	139	1 104 731	166	22 528	193	8 686 758
Ameublement et équipement de bureau	112	7 031 594	140	206 539	167		194	7 238 133
Machinerie, outillage et équipement divers	113	11 505 920	141	1 021 330	168	192 284	195	12 334 966
Terrains	114	8 932 014	142	914 713	169	(12 726)	196	9 859 453
Autres	115	103 592	143		170		197	103 592
	116	<u>393 046 853</u>	144	<u>17 679 842</u>	171	<u>215 086</u>	198	<u>410 511 609</u>
Immobilisations en cours	117	<u>13 675 239</u>	145	<u>24 511 255</u>	172		199	<u>38 186 494</u>
	118	<u>406 722 092</u>	146	<u>42 191 097</u>	173	<u>215 086</u>	200	<u>448 698 103</u>
AMORTISSEMENT CUMULÉ								
Infrastructures								
Eau potable	119	30 280 311	147	1 694 879	174		201	31 975 190
Eaux usées	120	43 207 035	148	2 920 078	175		202	46 127 113
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	53 458 219	149	3 919 250	176		203	57 377 469
Autres	122	3 435 885	150	458 325	177		204	3 894 210
Réseau d'électricité	123		151		178		205	
Bâtiments	124	13 309 102	152	1 187 007	179	13 000	206	14 483 109
Améliorations locatives	125		153		180		207	
Véhicules	126	3 676 726	154	340 737	181	22 529	208	3 994 934
Ameublement et équipement de bureau	127	6 028 989	155	326 823	182		209	6 355 812
Machinerie, outillage et équipement divers	128	6 047 823	156	788 259	183	121 360	210	6 714 722
Autres	129	103 592	157		184		211	103 592
	130	<u>159 547 682</u>	158	<u>11 635 358</u>	185	<u>156 889</u>	212	<u>171 026 151</u>
VALEUR COMPTABLE NETTE	131	<u>247 174 410</u>					213	<u>277 671 952</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	214		217		219		221	
Amortissement cumulé	215	(_____)	218	(_____)	220	(_____)	222	(_____)
Valeur comptable nette	216	<u>_____</u>					223	<u>_____</u>

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
14. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	224		
Immeubles industriels municipaux	225	2 117 926	1 989 836
Autres	226		
	227	2 117 926	1 989 836
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	228		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	229	2 117 926	1 989 836

Note**15. Autres actifs non financiers**

Frais payés d'avance	230	110 127	163 996
Frais reportés			
- Frais d'escompte	231	161 247	200 400
-	232		
	233	271 374	364 396

Note**16. Engagements contractuels**

En vertu d'obligations contractuelles renouvelables et non résiliables, la Ville s'est engagée à effectuer des versements pour un montant global de 25 339 720 \$. Les montants qui seront versés au cours des cinq prochains exercices sont estimés comme suit :

	2010	2011	2012	2013	2014
Déneigement	824 530 \$	704 654 \$	516 266 \$	368 076 \$	129 459 \$
Fauchage de gazons	19 935				
Produits chimiques	106 711	96 282	96 282	96 282	
Transport des boues	1 076 461	17 560	17 560	17 560	17 560
Abat poussière	45 031				
Transf. matériaux secs	17 305				
Contrôle animaux	113 269				
Subvention	100 000	100 000			
Autres	2 827 031	1 352 613	547 309	296 447	9 312
Immobilisations en cours	15 826 225				
Total	20 956 498 \$	2 271 109 \$	1 177 417 \$	778 365 \$	156 331 \$

De plus, la Ville s'est engagée à combler à chaque année 10 % du déficit d'opérations de l'Office municipal d'habitation de Saint-Hyacinthe. En 2009, le montant s'élève à 550 000 \$.

Enfin, le montant des règlements d'emprunt autorisés pour le financement des immobilisations et des charges de fonctionnement ou le refinancement de la dette à long terme n'ayant pas encore fait l'objet de l'émission d'un billet ou d'une obligation

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

s'élève à 61 730 882 \$.

Régie intermunicipale d'Acton et des Maskoutains

La Régie s'est engagée en vertu d'un contrat de location d'un local à verser une somme minimum de 50 500 \$. Ce contrat échoit en décembre 2014 et comporte une option de renouvellement pour une période additionnelle de trois ans. Les paiements minimums exigibles pour les cinq prochains exercices s'élèvent à 10 100 \$ par année de 2010 à 2014. De plus, la Régie s'est engagée en vertu des contrats régionalisés de collecte, de transport et d'élimination des déchets domestiques, échéant en 2010, à verser une somme de 11 217 400 \$. Le paiement minimum exigible pour le prochain exercice s'élève à 5 513 787 \$.

17. Éventualités**a) Cautionnement et garantie**

La Ville a cautionné des emprunts contractés par la Cité de la biotechnologie agroalimentaire, vétérinaire et agroenvironnementale (2003), organisme dans laquelle la Ville a deux membres au conseil d'administration. Au 31 décembre 2009, le montant total autorisé représente une somme 6 985 000 \$ et se résume comme suit:

- un premier contrat de crédit d'un montant maximal de 900 000 \$;
- un second contrat de crédit d'un montant maximal 3 610 000 \$;
- un troisième contrat de crédit d'un montant maximal de 850 000 \$;
- un quatrième contrat de crédit d'un montant maximal de 1 125 000 \$;
- un cinquième contrat de crédit d'un montant maximal de 750 000 \$;
- un dernier contrat de crédit d'un montant maximal de 600 000 \$.

Au 31 décembre 2009, le solde de ces emprunts totalise 7 194 827 \$.

La Ville a également endossé un emprunt contracté par une autre société dans laquelle la Ville a un membre sur le conseil d'administration. Cet engagement s'élève à 30 000 \$.

b) Auto-assurance

La Ville pratique l'auto-assurance en responsabilité civile pour un maximum de 1 million par événement.

Au 31 décembre 2009, le solde de la réserve d'auto-assurance paraissant à l'excédent accumulé s'élève à 722 021 \$.

c) Poursuites

Ville de Sainte-Hyacinthe

Des poursuites et des réclamations ont été intentées contre la Ville pour un montant total de 3 825 971 \$. Elles se composent d'une poursuite, qui a débuté il y a plusieurs années, au montant de 1 566 069 \$ relativement à la fourniture de services d'incendie, et d'une autre poursuite qui s'élève à 2 259 902 \$ concernant des coûts d'un contrat. La Ville nie toute responsabilité face à ces réclamations. Aucune charge n'a été comptabilisée dans le rapport financier. Tout paiement pouvant résulter de ces éventualités sera imputé aux résultats de l'exercice alors en cours et la Ville pourra utiliser les ressources financières prévues à cette fin.

Conseil intermunicipal de transport de la Vallée du Richelieu

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

L'AMT facture actuellement le CITVR pour un litige (entre le CN et l'AMT-5e départ train de banlieue) ainsi que des ajouts de services du train de banlieue (janvier 2009). Le conseil d'administration du CITVR n'a pas encore comptabilisé ces sommes comme des charges aux états financiers puisqu'il est en désaccord pour défrayer les coûts du litige ainsi que les ajouts de services au train de banlieue. Au 31 décembre 2009, un montant de 1 314 529 \$ est comptabilisé aux livres au titre d'affectation.

d) Autres

s/o

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

18. Redressement aux exercices antérieurs

À la suite des modifications de méthodes comptables qui ont été appliquées rétroactivement en retraitant les états financiers consolidés de l'exercice précédent, l'amortissement annuel du coût des immobilisations d'un montant de 11 151 250 \$ a été pris en compte dans les charges de 2008 et l'acquisition d'immobilisations d'un montant de 14 301 069 \$, n'étant plus une charge, y a été retranchée de manière à présenter les charges selon les nouvelles normes.

Les charges sont par conséquent établies uniquement à des fins de fonctionnement. Ces redressements n'ont aucun effet sur l'excédent accumulé de la Ville au 1er janvier 2009.

19. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets de la dette nette comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et des budgets adoptés par les organismes contrôlés, incluant la part qui lui revient dans les budgets des partenariats auxquels la Ville participe, après élimination des opérations réciproques.

20. Emprunts temporaires

La Ville dispose d'emprunts temporaires pour des charges relatives à certains règlements d'emprunt pour un maximum autorisé de 47 286 300 \$. Ces emprunts temporaires seront remboursés lors des financements permanents des règlements touchés et portent intérêts au taux préférentiel moins 0,50 % et au taux préférentiel moins 0,90 %. Au 31 décembre 2009, ces emprunts temporaires au 31 décembre 2009 s'élève à 17 331 913 \$ et se détaille comme suit :

No. du règl.	Description	Emprunt total approuvé	Emprunt temporaire au 31/12/2009
237	Les Jardins Castelneau	2 405 000 \$	363 932 \$
239	PTB 2007	2 875 000	392 834
211	Bacs roulants	775 000	462 900
272	Urbanisation dieppe	2 208 000	1 488 636
279	PTB 2008	1 334 300	159 931
303	Prolongement Casavant	12 296 000	1 659 343
294	Prolongement Casavant	3 028 000	2 577 527
305	Terrain Overbeek	3 104 000	2 913 000
308	Digestion des boues	9 000 000	5 022 108
295/317	Garage municipal	5 430 000	933 400
274	Chalet Les Salines	1 853 000	456 972
310	Terrasse Louis-Côté	2 089 000	182 633
313	PTB 2009	889 000	718 697

21. Transactions avec les organismes**MRC Les Maskoutains**

La Ville est membre de la MRC Les Maskoutains, organisme régional, composé de quinze municipalités et de deux villes. Cet organisme a la responsabilité de la planification et du suivi de l'aménagement de l'ensemble du territoire. Elle a été créée en vertu de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme. (Chapitre JA-19.1)

En 2009, la Ville a effectué les transactions suivantes :

Quote-part annuelle 846 806 \$

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

Transactions avec les organismes

Quote-part transport adapté	97 520 \$
Honoraires pour les cours d'eau	241 228 \$

Autres organismes

Au cours de l'exercice, la Ville a transigé avec les organismes suivants dont la valeur des contributions représentent les montants suivants :

Corporation aquatique maskoutaine	240 254 \$
Cité de la biotechnologie agroalimentaire, vétérinaire et agroalimentaire (2003)	360 000 \$

22. Opinion des vérificateurs

L'opinion des vérificateurs ne porte pas sur les données budgétaires.

23. Chiffres de l'exercice précédent

Certains des chiffres de l'exercice précédent ont été reclassés afin que leur présentation soit conforme à celle de l'exercice courant compte tenu de l'adoption du modèle d'états financiers recommandé par l'Institut Canadien des Comptables Agréés du Québec.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2009

		2009	2008
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	3 055 489	2 446 064
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2	1 789 131	3 508 615
Montant à pourvoir dans le futur	3	(621 867)	(712 027)
Financement des investissements en cours	4	(22 183 060)	(780 511)
Investissement net dans les éléments à long terme	5	257 000 572	224 087 507
	6	239 040 265	228 549 648

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

Excédent de fonctionnement affecté			
- CITVR	7	304 372	82 700
- Régie - coll. sél. QC - Bacs	8	28 470	11 388
- Régie - PRVIS / DMRR	9	161 192	144 346
- Régie - budget 2010	10	40 427	52 954
- Ex-Ville de Sainte-Rosalie	11	8 447	19 372
- Ex-Paroisse de Sainte-Rosalie	12		13 549
- Ex-Paroisse Notre-Dame	13		26 052
- Ex-Paroisse St-Hyac. Conf.	14	11 836	11 836
- Remb. dette SQAÉ/Gauv.	15	40 894	99 129
- Acquisition terrain industriel	16		348 080
	17	595 638	809 406
Réserves financières			
- Réserve d'auto assurances	18	722 021	631 026
- CIT 88-06 prov. aide gouv.	19	94 538	73 366
- CIT 89-06 boîtes de perception	20	47 278	36 693
- CIT 94-07 métro	21	39 033	63 390
-	22		
-	23		
	24	902 870	804 475
Fonds réservés			
Fonds de roulement	25	38 370	1 569 939
Fonds parcs et terrains de jeux	26	28	17 010
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	27		
Société québécoise d'assainissement des eaux	28		
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	29	57 386	57 385
Fonds d'amortissement	30		
Financement des activités de fonctionnement	31	161 247	200 400
Autres			
- Patrimoine	32	33 592	50 000
-	33		
-	34		
-	35		
	36	290 623	1 894 734
	37	1 789 131	3 508 615

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2009

	2009	2008
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Montant à pourvoir dans le futur		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	38 36 416	69 451
Intérêts sur la dette à long terme	39 9 451	18 576
Élections	40	
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	41 576 000	624 000
Régimes non capitalisés	42	
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	43	
Régimes non capitalisés	44	
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	45	
Autres		
-	46	
-	47	
	48 621 867	712 027
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	49 16 003 438	3 535 146
Investissements à financer	50 (38 186 498) (4 315 657)	(780 511)
	51 (22 183 060)	(780 511)
Investissement net dans les éléments à long terme		
Éléments d'actif		
Immobilisations	52 277 671 952	247 174 408
Propriétés destinées à la revente	53 2 117 926	1 989 836
Prêts	54 97 426	97 426
Placements à titre d'investissement	55	
Participations dans des entreprises municipales	56	
	57 279 887 304	249 261 670
Éléments de passif		
Dette à long terme	58 29 213 821	31 764 747
Frais reportés liés à la dette à long terme	59	
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	60 (6 471 600) (7 053 577)	(8 321)
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	61 () ()	(8 321)
	62 22 742 221	24 719 491
Dette en cours de refinancement et autres éléments	63 144 511	454 672
	64 22 886 732	25 174 163
	65 257 000 572	224 087 507

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 <u>1</u>	2 <u> </u>	3 <u> </u>

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

Le régime de rentes des employés de la Ville de Saint-Hyacinthe est un régime contributif à prestations déterminées, dans lequel l'employeur verse le solde des cotisations requises à son provisionnement et assume ainsi les risques de placement.

Les prestations sont établies principalement d'après une formule de salaire de carrière revalorisée historiquement de temps à autre sur la base des derniers salaires.

De plus, les rentes servies aux retraités ont été majorées historiquement de temps à autre sur base ponctuelle pour tenir compte en partie de l'augmentation de l'indice des prix à la consommation. L'inflation aura donc un impact sur le niveau des prestations dans la mesure où des améliorations sont apportées dans le futur.

Selon la dernière évaluation actuarielle du Régime au 31 décembre 2006, le Régime était capitalisé à 102,5 % et le ratio de solvabilité était de 91,5 %. Le moindre de l'excédent d'actif sur base de capitalisation ou de solvabilité s'élevait à (4 774 200)\$.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs	2009	2008
Actif (passif) au début de l'exercice	4 (837 379)	(731 274)
Charge de l'exercice	5 (1 206 000)	(856 000)
Cotisations versées par l'employeur	6 867 063	749 895
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 <u>(1 176 316)</u>	<u>(837 379)</u>
 Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 41 714 684	42 713 621
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 (46 837 000)	(45 820 000)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 (5 122 316)	(3 106 379)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 <u>3 946 000</u>	<u>2 269 000</u>
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 (1 176 316)	(837 379)
Provision pour moins-value	13 ()	()
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 <u>(1 176 316)</u>	<u>(837 379)</u>
 Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	15 <u>1</u>	<u>1</u>
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 41 714 000	42 713 000
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 (46 837 000)	(45 820 000)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 (5 123 000)	(3 107 000)
 Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 1 407 000	1 280 000
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20	
	21 <u>1 407 000</u>	<u>1 280 000</u>
Cotisations salariales des employés	22 (540 000)	(506 000)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 ()	()
	24 867 000	774 000
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 152 000	20 000
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28	
Variation de la provision pour moins-value	29	
Autres :	30	
-	31	
-	32	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	33 <u>1 019 000</u>	<u>794 000</u>
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	34 <u>2 699 000</u>	<u>2 635 000</u>
Rendement espéré des actifs	35 (2 512 000)	(2 573 000)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	36 <u>187 000</u>	<u>62 000</u>
Charge de l'exercice	<u>1 206 000</u>	<u>856 000</u>

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	2009	2008
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37 683 000	587 000
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38 (2 512 000)	(2 573 000)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39 (1 829 000)	(1 986 000)
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41 (3 089 000)	(2 758 000)
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42 38 376 000	35 361 000
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43 1 499 000	1 698 000
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44 15	15
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45 6,00 %	6,00 %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46 6,00 %	6,00 %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47 3,50 %	3,50 %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48 0,00 %	0,00 %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49 0,00 %	0,00 %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50 0,00 %	0,00 %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs

	2009	2008
Passif au début de l'exercice	57 ()	()
Charge de l'exercice	58 ()	()
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60 ()	()

Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation

Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61 ()	()
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63 ()	()

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	<u>2009</u>	<u>2008</u>	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67	() ()	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
Informations complémentaires			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation			
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 1

Description des régimes et autres renseignements

La Régie intermunicipale d'Acton et des Maskoutains participe à un régime de retraite à cotisations déterminées dans lequel les cotisations des employés sont fixées à 1% de leur salaire annuel et les cotisations de l'employeur équivalent à 5% du salaire annuel des employés.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur	89 <u>4 223</u>	<u>3 437</u>

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 1

Description des régimes et autres renseignements

La Ville verse au compte REER du Fonds de solidarité des travailleurs du Québec (FTQ) pour et au nom de chacun des pompiers une somme équivalente à celle versée par ces derniers et ce, pour un maximum de cinq cent dollars annuellement.

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur 91	<u>21 520</u>	<u>20 685</u>

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92 Oui
 93 Non

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94	<u>21</u>	<u>17</u>

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la dépense encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
Cotisations des élus au RREM 95	<u>11 569</u>	<u>16 043</u>
Charge de l'exercice		
Contributions de l'employeur au RREM 96	38 988	54 064
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97	<u>19 017</u>	<u>18 303</u>
	<u>58 005</u>	<u>72 367</u>

Note

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2009

		Secteurs		Ensemble		Total
Dettes à long terme (note 12)	1	20 214 082	20	8 999 739	39	29 213 821
Ajouter						
Activités d'investissement à financer	2	2 483 655	21	21 870 467	40	24 354 122
Activités de fonctionnement à financer	3		22		41	
Dettes en cours de refinancement	4		23		42	
Autres						
-	5		24		43	
-	6		25		44	
Déduire						
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme						
Excédent accumulé	7		26		45	
Débiteurs	8	6 471 600	27		46	6 471 600
Autres montants	9		28		47	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10		29		48	
Autres déductions						
-	11		30		49	
-	12		31		50	
Endettement net à long terme	13	16 226 137	32	30 870 206	51	47 096 343
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes						
Municipalité régionale de comté	14		33	593 212	52	593 212
Communauté métropolitaine	15		34		53	
Autres organismes	16		35		54	
	17		36	593 212	55	593 212
Endettement total net à long terme	18	16 226 137	37	31 463 418	56	47 689 555
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	19		38		57	

RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS CONSOLIDÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

TAXES	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	34 551 700	34 879 182	34 470 586
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5		1 130	4 804
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7		175 469	572 588
Autres	8			
	9	34 551 700	35 055 781	35 047 978
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	6 160 600	5 930 344	5 626 827
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12	4 091 200	4 005 473	3 502 424
Matières résiduelles	13	4 286 200	4 338 711	4 181 614
Autres				
-	14			
-	15			
-	16			
Service de la dette	17	1 265 400	1 265 111	1 150 235
Activités de fonctionnement	18			
Activités d'investissement	19			
	20	15 803 400	15 539 639	14 461 100
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative				
Autres	21	300 000	291 002	288 167
	22	300 000	291 002	288 167
	23	16 103 400	15 830 641	14 749 267
	24	50 655 100	50 886 422	49 797 245
	25			

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	26	736 200	745 229	746 987
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	27	27 900	29 985	27 116
Taxes d'affaires	28			
Compensations pour les terres publiques	29			
	30	764 100	775 214	774 103
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	31	1 859 600	1 858 206	1 832 560
Cégeps et universités	32	1 711 600	1 713 422	1 606 175
Écoles primaires et secondaires	33	1 628 100	1 667 292	1 715 631
	34	5 199 300	5 238 920	5 154 366
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	35			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	36			
Taxes d'affaires	37			
Biens culturels classés	38			
	39			
	40	5 963 400	6 014 134	5 928 469
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	41	767 300	768 034	779 512
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	42	20 100	29 954	23 126
Taxes d'affaires	43			
	44	787 400	797 988	802 638
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	45			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	46	208 500	207 606	225 827
	47	208 500	207 606	225 827
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	48			
Autres	49			
	50			
	51	6 959 300	7 019 728	6 956 934

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
TRANSFERTS				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	52			
Péréquation	53			
Réorganisation municipale	54			
Neutralité	55	95 300	95 343	190 687
Diversification des revenus	56			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	57	1 128 500	1 122 286	864 503
Programme d'aide financière aux MRC	58			
Autres	59			
	60	1 223 800	1 217 629	1 055 190
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS				
Administration générale	61	6 800	6 836	7 811
Sécurité publique				
Police	62			
Sécurité incendie	63	1 800	1 839	2 006
Sécurité civile	64			
Autres	65			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	66	16 300	11 109	45 600
Enlèvement de la neige	67			
Autres	68			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	69		319 636	319 636
Transport adapté	70			
Transport scolaire	71			
Autres	72		158 000	331 746
Transport aérien	73			
Transport par eau	74			
Autres	75			86 949
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	76	1 267 500	1 201 938	280 514
Réseau de distribution de l'eau potable	77	458 100	293 842	474 974
Traitement des eaux usées	78	620 000	703 809	174 840
Réseaux d'égout	79	885 400	1 031 331	709 317
Matières résiduelles	80	325 000	372 064	405 553
Cours d'eau	81			
Protection de l'environnement	82			
Autres	83			
Santé et bien-être				
Logement social	84			
Sécurité du revenu	85			
Autres	86			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	87			
Rénovation urbaine	88	375 000	377 456	294 030
Promotion et développement économique	89			
Autres	90			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	91	1 019 200	19 222	22 065
Activités culturelles				
Bibliothèques	92	810 000	3 989	5 193
Autres	93	108 900	108 866	113 586
Réseau d'électricité	94			
	95	5 894 000	4 132 301	4 609 937
	96	7 117 800	5 349 930	4 329 010

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Évaluation	97			
Autres	98	157 000	151 151	136 024
	99	157 000	151 151	136 024
Sécurité publique				
Police	100			
Sécurité incendie	101	361 400	221 165	125 614
Sécurité civile	102			
Autres	103			
	104	361 400	221 165	125 614
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	105			
Enlèvement de la neige	106			
Autres	107			
Transport collectif	108		52 456	54 746
Autres	109			
	110		52 456	54 746
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	111	141 600	158 759	168 126
Réseau de distribution de l'eau potable	112			
Traitement des eaux usées	113			
Réseaux d'égout	114			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques	115			
Matières secondaires	116			
Autres	117			
Cours d'eau	118			
Protection de l'environnement	119			
Autres	120			
	121	141 600	158 759	168 126
Santé et bien-être				
Logement social	122			
Autres	123			
	124			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	125			
Rénovation urbaine	126			
Promotion et développement économique	127			
Autres	128			
	129			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	130	507 500	408 242	395 700
Activités culturelles				
Bibliothèques	131			
Autres	132			
	133	507 500	408 242	395 700
Réseau d'électricité	134			
	135	1 167 500	939 317	880 210

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

SERVICES RENDUS (suite)	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	136	1 227 700	283 845	363 705
Sécurité publique	137	822 100	788 438	1 341 967
Transport				
Réseau routier	138	366 200	420 866	359 692
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	139	180 000	937 645	959 003
Transport adapté	140			
Transport scolaire	141			
Autres	142	12 300	58 999	75 806
Autres	143			
Hygiène du milieu	144	28 000	29 294	48 845
Santé et bien-être	145			50 000
Aménagement, urbanisme et développement	146	114 300	119 068	125 160
Loisirs et culture	147	575 500	3 090 872	605 043
Réseau d'électricité	148			
	149	3 326 100	4 939 037	3 929 221
TOTAL DES SERVICES RENDUS	150	4 493 600	5 878 354	4 809 431
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	151	270 200	405 212	289 740
Droits de mutation immobilière	152	1 600 000	1 759 909	1 911 071
Droits sur les carrières et sablières	153			
Autres	154			
	155	1 870 200	2 165 121	2 200 811
AMENDES ET PÉNALITÉS	156	1 495 000	1 519 995	1 525 686
INTÉRÊTS	157	462 500	263 024	626 016
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	158		(32 523)	(32 523)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	159	340 900	35 438	584 480
Gain (perte) sur cession de placements	160			
Contributions des promoteurs	161		3 309 572	388 350
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	162			
Contributions des organismes municipaux	163			
Autres	164	943 000	853 552	936 121
	165	1 283 900	4 166 039	1 908 951

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2009	Réalizations 2009		Réalizations 2009	Réalizations 2008	
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	977 200	941 414		941 414	941 414	949 593
Application de la loi	2	411 400	432 804		432 804	432 804	378 406
Gestion financière et administrative	3	2 666 600	2 646 717		2 646 717	2 646 717	2 316 299
Greffe	4	845 100	867 911		867 911	867 911	585 832
Évaluation	5	306 200	319 393		319 393	319 393	366 975
Gestion du personnel	6	425 500	397 071		397 071	397 071	354 136
Autres	7	3 243 300	2 013 042	370 291	2 383 333	2 383 333	2 359 436
	8	8 875 300	7 618 352	370 291	7 988 643	7 988 643	7 310 677
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	7 709 300	7 368 381	131 961	7 500 342	7 500 342	8 099 193
Sécurité incendie	10	4 115 500	3 800 847	309 351	4 110 198	4 110 198	3 690 335
Sécurité civile	11	14 600	13 936		13 936	13 936	1 370
Autres	12	683 800	645 164	24 498	669 662	669 662	672 255
	13	12 523 200	11 828 328	465 810	12 294 138	12 294 138	12 463 153
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	7 793 800	3 636 253	3 893 617	7 529 870	7 529 870	7 421 152
Enlèvement de la neige	15	2 153 100	2 134 026	85 462	2 219 488	2 219 488	2 733 798
Éclairage des rues	16	781 000	720 636	75 516	796 152	796 152	760 656
Circulation et stationnement	17	458 100	391 108	18 981	410 089	410 089	467 354
Transport collectif							
Transport en commun	18	2 004 600	2 031 301		2 031 301	2 521 442	2 258 507
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	13 190 600	8 913 324	4 073 576	12 986 900	13 477 041	13 641 467

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2009	Réalizations 2009			Réalizations 2009	Réalizations 2008
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	3 210 800	2 148 899	1 010 766	3 159 665	2 910 048
Réseau de distribution de l'eau potable	24	1 934 900	1 364 844	799 108	2 163 952	1 936 457
Traitement des eaux usées	25	4 120 600	2 632 229	1 054 042	3 686 271	3 757 919
Réseaux d'égout	26	2 608 500	779 856	1 944 521	2 724 377	2 721 724
Matières résiduelles						
Déchets domestiques						
Cueillette et transport	27	3 177 000	3 017 472		3 017 472	2 840 344
Élimination	28					2 865 330
Matières secondaires						
Cueillette et transport	29	1 408 400	1 391 560		1 391 560	1 421 183
Traitement	30					
Élimination des matériaux secs	31	12 200	10 348		10 348	103 730
Plan de gestion	32					
Cours d'eau	33	110 000	287 303		287 303	114 418
Protection de l'environnement	34	137 800	102 007		102 007	76 565
Autres	35					
	36	16 720 200	11 734 518	4 808 437	16 542 955	15 907 374
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	37	850 000	33 538		33 538	1 434 626
Sécurité du revenu	38					
Autres	39		1 615		1 615	
	40	850 000	35 153		35 153	1 434 626
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	41	2 256 200	1 707 281	441 611	2 148 892	2 084 913
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	42	108 600	127 274		127 274	267 371
Autres biens	43	748 500	693 466		693 466	421 126
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	44	1 090 900	1 081 682		1 081 682	980 608
Tourisme	45	338 900	342 596		342 596	423 515
Autres	46	64 000	64 000		64 000	62 000
Autres	47					
	48	4 607 100	4 016 299	441 611	4 457 910	4 239 533

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2009	Réalizations 2009			Réalizations 2009	Réalizations 2008
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	49	2 975 900	2 147 572	842 278	2 989 850	2 970 149
Patinoires intérieures et extérieures	50	1 663 700	1 629 269		1 629 269	1 570 957
Piscines, plages et ports de plaisance	51	902 900	917 087		917 087	874 051
Parcs et terrains de jeux	52	856 000	636 496		636 496	585 578
Parcs régionaux	53	182 800	174 592		174 592	246 733
Expositions et foires	54					
Autres	55					
	56	6 581 300	5 505 016	842 278	6 347 294	6 247 468
Activités culturelles						
Centres communautaires	57	1 281 700	3 321 220	448 271	3 769 491	1 252 530
Bibliothèques	58	1 097 500	1 037 966	73 238	1 111 204	1 100 252
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	59	33 300	34 486		34 486	29 191
Autres ressources du patrimoine	60					
Autres	61					
	62	2 412 500	4 393 672	521 509	4 915 181	2 381 973
	63	8 993 800	9 898 688	1 363 787	11 262 475	8 629 441
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ						
	64					
FRAIS DE FINANCEMENT						
Dettes à long terme						
Intérêts	65	1 252 700	1 177 924		1 177 924	1 199 261
Autres frais	66	73 400	80 636		80 636	71 457
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	67	182 000	187 000		187 000	62 000
Autres	68	219 300	103 056		103 056	77 649
	69	1 727 400	1 548 616		1 548 616	1 410 367
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS						
	70		11 523 512	(11 523 512)		

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Taux global de taxation réel vérifié	
Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel	31
Conciliation des revenus de taxes	32
Revenus admissibles	33
Calcul du taux global de taxation réel	34
Évaluation non ajustée des immeubles imposables	34
Autres renseignements non vérifiés	
Consolidés	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	36
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme consolidée	37
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	38
Non consolidés	
Analyse de la rémunération	39
Analyse de l'activité Eau et égout	39
Analyse du coût des services municipaux	40
Acquisition d'immobilisations par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	42
Fonds de roulement - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2011	50
Transmission électronique du rapport financier	51

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR EXTERNE OU GÉNÉRAL
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Conformément à l'article 108.2 de la Loi sur les cités et villes, nous avons procédé à une vérification visant à déterminer si, pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009, le taux global de taxation réel de la Ville de Saint-Hyacinthe est conforme aux dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale portant sur le taux global de taxation. La responsabilité du respect de ces exigences légales incombe à la direction de la Ville. Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le respect de ces exigences légales en nous fondant sur notre vérification.

Notre vérification a été effectuée conformément aux normes de vérification généralement reconnues du Canada. Ces normes exigent que la vérification soit planifiée et exécutée de manière à fournir l'assurance raisonnable que la Ville a respecté les dispositions légales mentionnées ci-dessus. Ce type de vérification comprend le contrôle par sondages des éléments probants à l'appui du respect des exigences légales en cause. Elle comprend également l'appréciation du respect général des dispositions légales en cause, ainsi que l'évaluation, le cas échéant, des principes comptables suivis et des estimations importantes faites par la direction.

À notre avis, le taux global de taxation réel de la Ville de Saint-Hyacinthe pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009 est établi, à tous les égards importants, conformément aux dispositions législatives précitées.

EVANCIC PERRAULT ROBERTSON, SENC (1)
Comptables généraux accrédités

(1)CGA auditeur permis no 8751418

LIEU Saint-Hyacinthe, (Québec)

DATE 2010-05-26

Dernière modification : 2010-05-27 16:50:15

Réservé au ministère

239 040 265	10 175 660	43 576 605	1,2962
-------------	------------	------------	--------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>52 365 923</u>
Ajouter		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) (LFM)	2	<u> </u>
Déduire		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	1 335 696
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	143 805
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u> </u>
	10	<u>1 479 501</u>
Revenus de taxes	11	<u>50 886 422</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

REVENUS ADMISSIBLES

Revenus de taxes		1	50 886 422
Ajouter			
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière		2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales		3	<u> </u>
Total partiel		4	<u>50 886 422</u>
Déduire			
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)			
Taxes d'affaires	5	291 002	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	7 018 815	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	8	<u> </u>	9 <u>7 309 817</u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel		10	<u>43 576 605</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2009 ²	1 <u>3 325 858 100</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2009 ²	2 <u>3 397 789 700</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3 <u>3 361 823 900</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4 <u>43 576 605</u>						
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5 <u>3 361 823 900</u>						
Taux global de taxation réel de 2009	6 <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td> </td><td>1</td></tr></table> , <table border="1" style="display: inline-table; vertical-align: middle;"><tr><td>2</td><td>9</td><td>6</td><td>2</td></tr></table> / 100 \$		1	2	9	6	2
	1						
2	9	6	2				

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

À remplir uniquement si la municipalité applique la mesure de l'étalement de la variation des valeurs imposables découlant de l'entrée en vigueur du rôle (articles 253.27 à 253.35 LFM)

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2009 ²	7 _____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2009 ²	8 _____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9 _____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON VÉRIFIÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
IMMOBILISATIONS					
Infrastructures					
Conduites d'eau potable	1	1 118 200	802 750	802 750	676 848
Usines de traitement de l'eau potable	2	1 604 700	16 246	16 246	377 419
Usines et bassins d'épuration	3	1 145 000	27 772	27 772	390 603
Conduites d'égout	4	2 311 700	1 164 787	1 164 787	4 168 387
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5				
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	23 150 900	14 521 396	14 521 396	3 882 351
Ponts, tunnels et viaducs	7				194 137
Système d'éclairage des rues	8	10 000	5 665	5 665	
Aires de stationnement	9				
Parcs et terrains de jeux	10	3 738 800	3 872 471	3 872 471	1 047 034
Autres infrastructures	11	3 456 000	307 532	307 532	
Réseau d'électricité	12				
Bâtiments					
Édifices administratifs	13	477 000	1 757 146	1 757 146	124 854
Édifices communautaires et récréatifs	14	6 960 500	3 750 638	3 750 638	972 049
Améliorations locatives	15				
Véhicules					
Véhicules de transport en commun	16				
Autres	17	819 500	984 638	1 103 114	1 205 311
Ameublement et équipement de bureau	18	405 100	12 588	22 207	381 635
Machinerie, outillage et équipement divers	19	439 200	11 915 637	11 920 022	880 441
Terrains	20	50 000	2 919 351	2 919 351	
Autres	21	30 000			
	22	45 716 600	42 058 617	42 191 097	14 301 069

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

Infrastructures existantes					
Conduites d'eau potable	23		802 750	802 750	659 043
Usines de traitement de l'eau potable	24		16 246	16 246	377 419
Usines et bassins d'épuration	25		10 998	10 998	353 613
Conduites d'égout	26		949 863	949 863	2 061 713
Infrastructures pour nouveau développement					
Conduites d'eau potable	27				17 805
Usines de traitement de l'eau potable	28				
Usines et bassins d'épuration	29		16 774	16 774	36 990
Conduites d'égout	30		214 924	214 924	2 106 674

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Solde au 1 ^{er} janvier		Ajouter		Déduire		Solde au 31 décembre
Dettes à long terme								
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	29 121 700	22	1 525 209	43	3 084 409	64	27 562 500
Obligations et billets en monnaies étrangères	2		23		44		65	
Autres dettes à long terme								
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	91 225	24		45	70 549	66	20 676
Organismes municipaux	4		25		46		67	
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5		26		47		68	
Autres	6	2 551 822	27		48	921 177	69	1 630 645
	7	31 764 747	28	1 525 209	49	4 076 135	70	29 213 821
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :								
Par la municipalité								
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme								
Excédent de fonctionnement affecté	8	12 900	29		50	12 900	71	
Réserves financières et fonds réservés	9		30		51		72	
Montant à la charge								
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	10	14 318 509	31	1 431 642	52	2 007 670	73	13 742 481
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	11	10 379 761	32	92 379	53	1 472 400	74	8 999 740
De la municipalité (Société de transport en commun)	12		33		54		75	
	13	24 711 170	34	1 524 021	55	3 492 970	76	22 742 221
Par les tiers								
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme								
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	7 041 045	35	1 188	56	577 906	77	6 464 327
Organismes municipaux	15	12 532	36		57	5 259	78	7 273
Autres tiers	16		37		58		79	
Autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme								
	17		38		59		80	
	18	7 053 577	39	1 188	60	583 165	81	6 471 600
	19	31 764 747	40	1 525 209	61	4 076 135	82	29 213 821
<i>Ajouter (déduire)</i>								
Dettes en cours de refinancement	20		41		62		83	
	21	31 764 747	42	1 525 209	63	4 076 135	84	29 213 821

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2009	Réalisations 2008
Administration générale					
Application de la loi	1				
Évaluation	2				
Autres	3	565 500	567 852	567 852	489 875
Sécurité publique					
Police	4				
Sécurité incendie	5				
Sécurité civile	6				
Autres	7				
Transport					
Réseau routier	8				
Transport collectif	9	1 957 000	1 985 044	1 985 044	83 174
Autres	10				
Hygiène du milieu					
Eau et égout	11				
Matières résiduelles	12	4 572 600	4 415 212	4 415 212	
Cours d'eau	13		241 228	241 228	100 096
Protection de l'environnement	14				
Autres	15				
Santé et bien-être					
Logement social	16				
Autres	17				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	18				
Rénovation urbaine	19				
Promotion et développement économique	20	279 400	279 380	279 380	
Autres	21				189 741
Loisirs et culture					
Activités récréatives	22				
Activités culturelles	23				
Réseau d'électricité					
	24				
	25	7 374 500	7 488 716	7 488 716	862 886

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Effectifs personnes/ année ¹		Semaine normale (heures)		Rémunération		Charges sociales		Total
Administration municipale										
Cadres et contremaîtres	1	44,97	11	35	18	3 556 219	28	883 906	38	4 440 125
Professionnels	2	17,14	12	32,5	19	521 856	29	66 597	39	588 453
Cols blancs	3	71,60	13	32,5	20	2 731 983	30	713 042	40	3 445 025
Cols bleus	4	134,24	14	40	21	5 289 653	31	1 225 051	41	6 514 704
Policiers	5		15		22		32	2 587	42	2 587
Pompiers	6	72,00	16	40	23	1 443 514	33	221 848	43	1 665 362
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7		17		24		34		44	
	8	339,95			25	13 543 225	35	3 113 031	45	16 656 256
Élus	9	14,00			26	506 421	36	102 190	46	608 611
	10	353,95			27	14 049 646	37	3 215 221	47	17 264 867

1. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ EAU ET ÉGOUT
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Revenus de transfert						Total
	Gouvernement du Québec		Gouvernement du Canada				
	Fonctionnement	Investissement					
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	48	9 503	52	1 192 435	56	60	1 201 938
Réseau de distribution de l'eau potable	49	29 039	53	264 803	57	61	293 842
Traitement des eaux usées	50		54	703 809	58	62	703 809
Réseaux d'égout	51	9 353	55	1 021 978	59	63	1 031 331

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement	
Administration générale												
Évaluation	1	319 393	26		51	319 393	76		101	319 393	126	
Autres	2	7 298 959	27	370 291	52	7 669 250	77	434 996	102	7 234 254	127	437 843
	3	7 618 352	28	370 291	53	7 988 643	78	434 996	103	7 553 647	128	437 843
Sécurité publique												
Police	4	7 368 381	29	131 961	54	7 500 342	79	288 112	104	7 212 230	129	102 090
Sécurité incendie	5	3 800 847	30	309 351	55	4 110 198	80	721 491	105	3 388 707	130	2 428
Sécurité civile	6	13 936	31		56	13 936	81		106	13 936	131	
Autres	7	645 164	32	24 498	57	669 662	82		107	669 662	132	
	8	11 828 328	33	465 810	58	12 294 138	83	1 009 603	108	11 284 535	133	104 518
Transport												
Réseau routier												
Voirie municipale	9	3 636 253	34	3 893 617	59	7 529 870	84	420 866	109	7 109 004	134	575 262
Enlèvement de la neige	10	2 134 026	35	85 462	60	2 219 488	85		110	2 219 488	135	
Autres	11	1 111 744	36	94 497	61	1 206 241	86		111	1 206 241	136	
Transport collectif	12	2 031 301	37		62	2 031 301	87	206 654	112	1 824 647	137	
Autres	13		38		63		88		113		138	
	14	8 913 324	39	4 073 576	64	12 986 900	89	627 520	114	12 359 380	139	575 262
Hygiène du milieu												
Eau et égout												
Approvisionnement et traitement de l'eau potable												
Réseau de distribution de l'eau potable	15	2 148 899	40	1 010 766	65	3 159 665	90	158 759	115	3 000 906	140	41 046
Traitement des eaux usées	16	1 364 844	41	799 108	66	2 163 952	91	4 840	116	2 159 112	141	61 985
Réseaux d'égout	17	2 632 229	42	1 054 042	67	3 686 271	92		117	3 686 271	142	7 136
Autres	18	779 856	43	1 944 521	68	2 724 377	93	9 935	118	2 714 442	143	92 977
Matières résiduelles												
Déchets domestiques	19	3 017 472	44		69	3 017 472	94		119	3 017 472	144	
Matières secondaires	20	1 391 560	45		70	1 391 560	95	14 519	120	1 377 041	145	
Autres	21	10 348	46		71	10 348	96		121	10 348	146	
Cours d'eau	22	287 303	47		72	287 303	97		122	287 303	147	
Protection de l'environnement	23	102 007	48		73	102 007	98		123	102 007	148	
Autres	24		49		74		99		124		149	
	25	11 734 518	50	4 808 437	75	16 542 955	100	188 053	125	16 354 902	150	203 144

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Santé et bien-être											
Logement social	151	33 538	166	181		33 538	196	211		33 538	226
Sécurité du revenu	152		167		182		197		212		227
Autres	153	1 615	168		183	1 615	198		213	1 615	228
	154	35 153	169		184	35 153	199		214	35 153	229
Aménagement, urbanisme et développement											
Aménagement, urbanisme et zonage	155	1 707 281	170	441 611	185	2 148 892	200	33 804	215	2 115 088	230 91 019
Rénovation urbaine	156	820 740	171		186	820 740	201	85 264	216	735 476	231
Promotion et développement économique	157	1 488 278	172		187	1 488 278	202		217	1 488 278	232
Autres	158		173		188		203		218		233
	159	4 016 299	174	441 611	189	4 457 910	204	119 068	219	4 338 842	234 91 019
Loisirs et culture											
Activités récréatives	160	5 505 016	175	842 278	190	6 347 294	205	1 039 391	220	5 307 903	235 4 463
Activités culturelles											
Bibliothèques	161	1 037 966	176	73 238	191	1 111 204	206		221	1 111 204	236 103 816
Autres	162	3 355 706	177	448 271	192	3 803 977	207	2 459 723	222	1 344 254	237 28 551
	163	9 898 688	178	1 363 787	193	11 262 475	208	3 499 114	223	7 763 361	238 136 830
Réseau d'électricité											
	164		179		194		209		224		239
	165	54 044 662	180	11 523 512	195	65 568 174	210	5 878 354	225	59 689 820	240 1 548 616

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	42 058 617	13 897 942
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	42 058 617	13 897 942

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

		2009	2008
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	1 936 144	2 006 203
Redressement aux exercices antérieurs	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	1 936 144	2 006 203
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	2 687 727	1 765 392
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(116 491)	(235 451)
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	7	(1 734 540)	(1 600 000)
Montant à pourvoir dans le futur	8		
Financement des investissements en cours	9		
	10	836 696	(70 059)
Solde à la fin de l'exercice	11	2 772 840	1 936 144
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	12	3 043 778	1 699 121
Redressement aux exercices antérieurs	13		(18 330)
Solde redressé au début de l'exercice	14	3 043 778	1 680 791
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	15	1 546 610	1 880 229
Activités d'investissement	16	(5 251 107)	(2 117 242)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	17	1 734 540	1 600 000
Financement des investissements en cours	18		
	19	(1 969 957)	1 362 987
Solde à la fin de l'exercice	20	1 073 821	3 043 778
Montant à pourvoir dans le futur			
Solde au début de l'exercice	21	(712 027)	(852 294)
Redressement aux exercices antérieurs	22		
Solde redressé au début de l'exercice	23	(712 027)	(852 294)
Augmentation de l'exercice			
Avantages sociaux futurs			
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés	24	()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007			
Régimes capitalisés	25	()	()
Régimes non capitalisés	26	()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	27	()	()
Autres	28	()	()
	29	()	()
Diminution de l'exercice	30	90 160	140 267
	31	90 160	140 267
Solde à la fin de l'exercice	32	(621 867)	(712 027)

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

		2009	2008
Financement des investissements en cours			
Solde au début de l'exercice	33	(780 511)	(2 425 448)
Redressement aux exercices antérieurs	34		
Solde redressé au début de l'exercice	35	(780 511)	(2 425 448)
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	36	(21 402 549)	1 644 937
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	37		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	38		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	39		
	40	(21 402 549)	1 644 937
Solde à la fin de l'exercice	41	(22 183 060)	(780 511)
Investissement net dans les éléments à long terme			
Solde au début de l'exercice	42	223 619 153	211 205 059
Redressement aux exercices antérieurs	43		
Solde redressé au début de l'exercice	44	223 619 153	211 205 059
Variation de l'exercice	45	32 892 431	12 414 094
Solde à la fin de l'exercice	46	256 511 584	223 619 153

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	Solde au 1^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre	
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement				
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7	
Montant réservé pour le service de la dette	8	57 385 9	10	11	12	13	14	57 385
	15	57 385 16	17	18	19	20	21	57 385

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ À DES FINS FISCALES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	2009		2008
	Budget	Réalisations	Réalisations
Revenus			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Charges			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	() () ()	()
	15		
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	16		
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	() () ()	()
	24		
Affectations			
Activités d'investissement	25	() () ()	()
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	27		
Montant à pourvoir dans le futur	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30		
	31		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	32		

TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

Taxes sur la valeur foncière**Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	_ _ , _ _ _ _ \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	_ _ , _ _ _ _ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	_ _ , _ _ _ _ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	_ _ , _ _ _ _ \$
Catégorie des immeubles industriels	5	_ _ , _ _ _ _ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	_ _ , _ _ _ _ \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	_ _ , _ _ _ _ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	_ _ , _ _ _ _ \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	_ _ , _ _ _ _ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	_ _ , _ _ _ _ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	_ _ , _ _ _ _ \$
Catégorie des immeubles industriels	12	_ _ , _ _ _ _ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	_ _ , _ _ _ _ \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	_ _ , _ _ _ _ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	_ _ , _ _ _ _ \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	_ _ , _ _ _ _ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	_ _ , _ _ _ _ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	_ _ , _ _ _ _ \$
Catégorie des immeubles industriels	19	_ _ , _ _ _ _ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	_ _ , _ _ _ _ \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	_ _ , _ _ _ _ \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	_ _ , _ _ _ _ \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	_ _ , _ _ _ _ \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	_ _ , _ _ _ _ \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	_ _ , _ _ _ _ \$
Catégorie des immeubles industriels	26	_ _ , _ _ _ _ \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	_ _ , _ _ _ _ \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	_ _ , _ _ _ _ \$

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels

(Montant fixe)

		Par unité de logement	
Eau	1	_ _ _ , _ _	\$
Égout	2	_ _ _ , _ _	\$
Eau et égout	3	_ _ _ , _ _	\$
Traitement des eaux usées	4	_ _ _ , _ _	\$
Matières résiduelles	5	_ _ _ , _ _	\$

% de la valeur locative**Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 |_|_| , |_|_|_|_| %

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
Taxe foncière gén.-secteur St-Hyacinthe			
-catégorie résiduelle (résident.&autres)	,9100	1	
-catégorie des imm.de 6 log.ou+	,9100	1	
-catégorie des imm.non résidentiels	1,9600	1	
-catégorie des immeubles industriels	1,9600	1	
-catégorie des terrains vagues dess.	,9100	1	
Taxe foncière gén.-secteur V.Ste-Rosalie			
-catégorie résiduelle (résident.&autres)	,8083	1	
-catégorie des imm.de 6 log.ou+	,8083	1	
-catégorie des imm.non résidentiels	1,6856	1	
-catégorie des immeubles industriels	1,6856	1	
-catégorie des terrains vagues dess.	,8083	1	
Taxe foncière gén.-secteur P.Ste-Rosalie			
-catégorie résiduelle (résident.&autres)	,8470	1	
-catégorie des imm.de 6 log.ou+	,8470	1	
-catégorie des imm.non résidentiels	1,7243	1	
-catégorie des immeubles industriels	1,7243	1	
-catégorie des terrains vagues dess.	,8470	1	
Taxe foncière gén.-secteur St-Thomas			
-catégorie résiduelle (résident.&autres)	,5572	1	
-catégorie des imm.de 6 log.ou+	,5572	1	
-catégorie des imm.non résidentiels	1,4345	1	
-catégorie des immeubles industriels	1,4345	1	
-catégorie des terrains vagues dess.	,5572	1	
Taxe foncière gén.-secteur St-Hyac.Conf.			
-catégorie résiduelle (résident.&autres)	,7451	1	
-catégorie des imm.de 6 log.ou+	,7451	1	
-catégorie des imm.non résidentiels	1,6224	1	
-catégorie des immeubles industriels	1,6224	1	

TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

Description	Taux	Code ¹	Préciser
-catégorie des terrains vagues dess. Taxe foncière gén.-secteur Par.N.-Dame	,7451	1	
-catégorie résiduelle (résident.&autres)	,5903	1	
-catégorie des imm.de 6 log.ou+	,5903	1	
-catégorie des imm.non résidentiels	1,4676	1	
-catégorie des immeubles industriels	1,4676	1	
-catégorie des terrains vagues dess.	,5903	1	
Traitement des eaux usées	100,0000	4	
Taxe d'eau au compteur	,5521	7	mètre cube
Assainissement	,2497	7	mètre cube
Taxe d'eau chalet	113,0000	4	
Taxe piscine extérieure	35,0000	4	
Taxe dév.comm.c.-ville St-Hyac.	,7784	1	
Taxe d'eau	165,0000	4	
Matières résiduelles	186,0000	4	
Matières résiduelles - chalet	63,0000	4	

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009**

	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés faisant partie du périmètre comptable.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input checked="" type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2009	7	1 335 696 \$	
b) le solde estimatif au 31 décembre 2009 des engagements en vertu du règlement concerné	8	1 930 591 \$	
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11	\$	
b) autres formes d'aide	12	\$	
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2009 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15	874 820 \$	
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18	\$	
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19		20 <input checked="" type="checkbox"/>

AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2009

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 700, avenue de l'Hôtel-de-Ville
(no) (rue)
Saint-Hyacinthe, (Québec) J2S 5B2
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 778-8306
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 778-7749
(ind. rég.) (numéro)

Courriel finances@ville.st-hyacinthe.qc.ca

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Bélisle Jean

Téléphone (450) 778-8387
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 778-7749
(ind. rég.) (numéro)

Courriel jean.belisle@ville.st-hyacinthe.qc.ca

VÉRIFICATEUR EXTERNE

Nom EVANCIC PERRAULT ROBERTSON, SENC

Titre Comptables généraux accrédités

Adresse 450, avenue Saint-Joseph, bureau 200
(no) (rue)
Saint-Hyacinthe, (Québec) J2S 8K5
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 774-7165 231
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 774-1589
(ind. rég.) (numéro)

Courriel rene.benoit@eprquebec.com

Responsable du dossier René Benoît , CGA auditeur, associé

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
(no) (rue)
 _____ (Code postal)
(Municipalité)

Téléphone _____
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
(ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2011

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2009

Facteur comparatif

Valeur uniformisée

1
2
3 _____

CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Je soussigné(e), _____
(Nom) (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de
la péréquation de 2011 sont exacts.

(Signature)

(Date)

Dernière modification : 2010-05-27 16:50:15

Réservé au ministère

239 040 265	10 175 660	43 576 605	1,2962
-------------	------------	------------	--------

TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Je soussigné(e), _____, atteste que le rapport financier consolidé de
(Nom)
Saint-Hyacinthe pour l'exercice terminé le 31 décembre 2009, déposé lors
(Nom de l'organisme)
de la séance du conseil du _____, a été transmis de façon électronique au
(Date)
ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le _____.
(Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 10 175 660 \$

Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel
à la page S34 ligne 4 est de 43 576 605 \$

Signature _____ Date _____

Dernière modification : 2010-05-27 16:50:15

Réservé au ministère

239 040 265	10 175 660	43 576 605	1,2962
-------------	------------	------------	--------

RAPPORT FINANCIER 2009 - MUNICIPALITÉS LOCALES

Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S57 « Transmission électronique du rapport financier »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire les versions « papier » dûment remplies et signées des documents suivants :
 1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé (page S3);
 2. Rapport du vérificateur externe sur les états financiers consolidés (page S6);
 3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés (page S6.1);
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
 4. Rapport du vérificateur externe ou général sur le taux global de taxation réel (page S31);
 5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2011 (page S56);
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
 6. Transmission électronique du rapport financier (page S57).

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

Service de l'information financière et de la vérification

Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire

10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1^{er} étage

Québec (Québec) G1R 4J3

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000

B) 6 800 000

C) 6 500 000

D) 1,4444

A) Excédent (déficit) accumulé (page S20 ligne 23)

B) Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice (page S18 ligne 22)

C) Revenus admissibles TGT réel (page S34 ligne 4)

D) Taux global de taxation réel de 2009 (page S34 ligne 6)